

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

16 AOÛT 1945.

16 AUGUSTUS 1945.

PROJET DE LOI

établiissant un impôt extraordinaire sur les revenus,
bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période
de guerre.

WETSONTWERP

tot invoering van een extra-belasting op de in oor-
logstijd behaalde exceptioneele inkomsten, winsten
en baten.

I. — AMENDEMENTS
PROPOSES PAR M. PHILIPPART.

I. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DEN HEER PHILIPPART.

ART. 3.

ART. 3.

Au § 1^{er} substituer aux mots : « pendant la période de
janvier à août 1944 inclusivement », les mots : « pendant
la période du 1-9-1942 au 31-8-1944 inclusivement ».

In de eerste § de woorden : « gedurende de periode van
Januari tot Augustus 1944 inclus », vervangen door de
woorden : « gedurende de periode van 1 September 1942
tot 31 Augustus 1944 inclus ».

ART. 5.

ART. 5.

I. — Au § 3 remplacer « 6 % » par « 8 % ».

In § 3 : « 6 % » vervangen door « 8 % ».

II. — Au § 4 remplacer « 6 % » par « 8 % ».

In § 4 : « 6 % » vervangen door « 8 % ».

ART. 6.

ART. 6.

Au § 1^{er}, littera a) et b) :

Eerste §, littera's a) en b) :

I. — Au littera a) ajouter après « valeur », le mot
« réelle ».

I. — In littera a) vóór « waarde » het woord « werke-
lijke » invoegen.

Voir :

Zie :

119 : Projet de loi.
140 : Rapport.
164 et 165 : Amendements.

119 : Wetsontwerp.
140 : Verslag.
164 en 165 : Amendementen

II. — In fine du littera a) ajouter :

« Le redevable qui a tenu des inventaires pourra néanmoins établir, à charge d'en faire la preuve certaine, que ses existences en matières premières, produits et marchandises, étaient supérieures aux quantités relevées au dernier inventaire qui a précédé le 10 mai 1940, auquel cas les quantités réelles seront prises en considération ».

III. — Littera b), remplacer le coefficient « 1,60 » par le coefficient « 2 ».

ART. 6bis.

Ajouter un article 6bis ainsi conçu :

« Par dérogation à la disposition de l'article 27, § 1^{er}, 2^e alinéa, la plus-value des monnaies et devises étrangères que détenait le contribuable au 10 mai 1940 n'entre pas dans la computation des revenus, bénéfices et profits exceptionnels taxés par la présente loi ».

ART. 10

I. — Substituer à la rédaction du second alinéa du § 1^{er} :

« Le taux de l'impôt est de 70 % ».

II. — Remplacer le § 2 par la rédaction ci-après :

« Le montant de l'impôt est majoré de 10 % sur l'excédent du montant taxable par rapport à la déclaration du contribuable. »

» Le taux applicable ne peut toutefois dépasser 100 % ».

ART. 18.

Au § 3, littera b), supprimer les mots : « même par voie de conseil ».

II. — AMENDEMENT

PROPOSE PAR M. DUVIEUSART.

ART. 2.

Au § 1^{er}, littera c), ajouter :

« ...dans la mesure où ils ne tombent pas sous l'application d'une loi accordant une amnistie fiscale. »

J. DUVIEUSART.

II. — Aan het slot van littera a) toevoegen :

« De belastingplichtige die inventarissen heeft gehouden, kan, niettemin, mits daarvan het zeker bewijs te leveren, vaststellen, dat zijn bezit in grondstoffen, producten en goederen grooter was dan de hoeveelheid vermeld in den laatsten inventaris vóór 10 Mei 1940, in welk geval de werkelijke hoeveelheid in aanmerking wordt genomen. »

III. — In littera b) coëfficiënt « 1,60 » vervangen door coëfficiënt « 2 ».

ART. 6bis.

Een artikel 6bis invoegen :

« In afwijking van het bepaalde bij artikel 27, § 1, 2^e alinea, komt de meerwaarde van de buitenlandsche munten en deviezen, die de belastingplichtige op 10 Mei 1940 onder zich had, niet in aanmerking voor de berekening van de exceptioneele inkomsten, winsten en baten die door deze wet worden belast. »

ART. 10

In de 2^{de} alinea van § 1 den tekst wijzigen als volgt :

« De aanslagvoet van de belasting bedraagt 70 % ».

§ 2 vervangen door volgende tekst :

« Het bedrag van de belasting wordt verhoogd met 10 % op het overschot van het belastbaar bedrag met betrekking tot de aangifte van den belastingschuldige. »

» De toepasselijk aanslagvoet mag, evenwel, 100 % niet te boven gaan. »

ART. 18.

In § 3, littera b) de woorden : « zelfs onder vorm van raadgeving » weglaten.

II. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DEN HEER DUVIEUSART.

ART. 2.

Aan § 1, littera c), toevoegen wat volgt :

« ...in de mate waarin deze niet vallen onder toepassing van een wet waarbij fiscale amnestie wordt verleend. »

III. — AMENDEMENT
PROPOSE PAR M. LEGROS.

ART. 2.

Ajouter à l'article 2 un § 7 ainsi conçu :

« § 7. — La présomption du § 3 du présent article est applicable au conjoint et aux enfants du redevable tel qu'il est désigné au § 2 de l'article 1^{er} ou article 11, § 3, dernier alinéa.

» En cas de dissolution de la communauté conjugale par divorce ou séparation de corps; en cas de séparation de biens et en cas de mort d'un des conjoints, la part attribuée à chacun des époux est présumée provenir de revenus imposables, si un des deux au moins était soumis à l'application du § 2 de l'article 1^{er} ou de l'article 11, § 3, dernier alinéa.

» L'impôt est appliqué sur la masse commune existant avant partage. »

III. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DEN HEER LEGROS.

ART. 2.

Aan artikel 2 een § 7 toevoegen, luidende als volgt :

« § 7. — Het vermoeden waarvan sprake in § 3 van het onderhavig artikel is van toepassing op den echtgenoot en op de kinderen van den belastingschuldige zooals deze wordt aangeduid in § 2 van het eerste artikel of artikel 11, § 3, laatste alinea.

» In geval van ontbinding van de huwelijksgemeenschap door echtscheiding of door scheiding van tafel en bed; in geval van overlijden van een der echtgenooten, wordt het aan ieder der echtgenooten toegekend aandeel geacht voort te komen van belastbare inkomsten, indien ten minste een van beiden onder toepassing viel van § 2 van het eerste artikel of van artikel 11, § 3, laatste alinea.

» De belasting wordt toegepast op de massa van de gemeenschap, bestaande vóór de verdeling. »

U. LEGROS.

IV. — AMENDEMENTS
PROPOSES PAR M. BORREMANS.

ARTICLE PREMIER.

Au § 1^{er}, 7^e ligne, remplacer « 1^{er} janvier 1940 au 30 décembre 1944 » par « 1^{er} juin 1940 au 31 mai 1945 ».

ART. 2.

I. — Au § 1^{er}, litt. d), ajouter :

« Les revenus de l'espèce dépassant 1.250.000 francs pour la période imposable, ou 20.000 francs par mois, sont soumis au même régime que les éléments imposables selon les litt. a) et b) ci-dessus. »

II. — Ajouter un litt. g) libellé comme suit :

« En cas de placements en emplois successifs de biens réalisés, la différence entre le produit de la première réalisation pendant la période imposable et le prix d'achat des avoirs correspondants au 9 octobre 1944 »;

IV. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DEN HEER BORREMANS.

EERSTE ARTIKEL.

§ 1, 7^{de} regel : « 1 Januari 1940 tot 30 December 1944 » vervangen door « 1 Juni 1940 tot 31 Mei 1945 ».

ART. 2.

I. — § 1, litt. d), aanvullen met wat volgt :

« De inkomsten van dien aard welke 1.250.000 frank voor het belastbare tijdperk of 20.000 frank per maand overschrijden zijn aan dezelfde regeling onderworpen als de in overeenstemming met hooger staande litt. a) en b) belastbare gegevens. »

II. — Een litt. g) toevoegen, luidende als volgt :

« In geval van achtereenvolgende beleggingen of wederbeleggingen van te gelde gemaakte goederen, het verschil tusschen de opbrengst der eerste te gelde making gedurende het belastbaar tijdperk en den aankoopprijs der overeenstemmende activa op 9 October 1944. »

III. — Au § 3, litt. c), 2^e alinéa, ajouter :

« Les rectifications apportées après le 15 novembre 1939 à des déclarations de succession ne peuvent servir de preuve contre la présomption du présent paragraphe ».

IV. — Au § 3, litt. c), ajouter entre le 2^e et le 3^e alinéa :

« En aucun cas, le minimum déductible prévu à l'art. 5, § 5, de la présente loi ne pourra servir de justification à un accroissement d'avoir de plus de 60.000 fr., soit 1.000 fr. par mois d'activité ».

ART. 3.

I. — Au § 2, 1^o, 3^e ligne, supprimer les mots « à la moitié ».

II. — 7^e ligne, remplacer « 100.000 » par « 50.000 ».

III. — Après le litt. b) ajouter :

« L'avoir en billets réputé existant et le maximum sont portés respectivement à deux fois le revenu global et à 100.000 francs si le redevable a atteint l'âge de 40 ans au 1^{er} janvier 1945 ».

ART. 5.

I. — Au § 3, 5^e ligne, remplacer « en 1940 » par « entre le 1^{er} juin 1940 et le 31 mai 1941 ».

II. — § 4, ajouter in fine :

« Si ce capital est lui-même constitué à l'aide de revenus ou profits imposables, aucune déduction ne sera admise ».

ART. 7.

A la 3^e ligne, le texte du projet est vraisemblablement erroné : c'est « 1941 à 1945 » et non « 1940 à 1944 », puisque la période imposable va du 1-1-40 au 31-12-44.

ART. 10.

I. — § 1^{er}, à partir de la 2^e ligne modifier comme suit :
« ... qui dépasse, pour la période imposable, après déduction des revenus soumis à l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et prestations à l'ennemi, la quotité fixée à l'article 4, diminuée de la même déduction ».

II. — Au § 2, 3^e ligne, supprimer tout ce qui suit le mot « redevable ».

III. — § 3, litt. c), 2^{de} alinea, toevoegen :

« De na 15 November 1939 aan aangiften van nalatenschap aangebrachte wijzigingen kunnen niet als bewijs worden ingeroepen tegen het bij onderhavige § voorziene vermoeden. »

IV. — § 3, litt. c), tusschen 2^{de} en 3^{de} alinea inlasschen :

« In geen enkel geval, mag het bij artikel 5, § 5, van deze wet voorziene aftrekbaar minimum tot rechtvaardiging dienen van een activa-vermeerdering van meer dan 60.000 frank, hetzij 1.000 frank per maand bedrijvigheid. »

ART. 3.

I. — § 2, 1^o, 3^{de} regel, de woorden « met de helft » weglaten.

II. — 7^{de} regel : « 100.000 » vervangen door « 50.000 ».

III. — Na litt. b) toevoegen :

« Het als bestaande geacht activa in biljetten en het maximum worden respectievelijk gebracht op tweemaal het globaal inkomen en op 100.000 frank, indien de belastingsschuldige op 1 Januari 1945 den ouderdom van 40 jaar heeft bereikt. »

ART. 5.

I. — § 3, 6^{de} regel : « in 1940 » vervangen door « tusschen 1 Juni 1940 en 31 Mei 1941 ».

II. — § 4, aanvullen met :

« Indien dit kapitaal zelf is samengesteld door middel van belastbare inkomsten of baten, wordt geen aftrek toegestaan. »

ART. 7.

3^{de} regel, de tekst van het ontwerp is waarschijnlijk foutief, het moet zijn « 1941 tot 1945 » en niet « 1940 tot 1944 », vermits het belastbaar tijdperk gaat van 1-1-40 tot 31-12-44.

ART. 10.

I. — § 1, van de 3^{de} regel af, te wijzigen als volgt :
« ...tijdperk, na aftrek van de inkomsten vatbaar voor de speciale belasting op de winsten uit leveringen en prestaties aan den vijand, het bij artikel 4 bepaalde quotum, verminderd met dezelfde afhouding. »

II. — § 2, 3^{de} regel, al wat volgt op « aangegeven cijfers » schrappen.

ART. 15.

Supprimer le 2^e alinéa.

ART. 18.

Au § 2, 3^e ligne, entre « volonté » et « est » intercaler « et l'empêche de payer l'impôt ».

ART. 20bis.

« Le Ministre des Finances crée, dans chaque ressort de taxation, une commission consultative composée de 3 personnes étrangères à l'Administration, qui siègent en présence du fonctionnaire taxateur. Ces 3 personnes ne pourront en comprendre aucune qui soit susceptible d'être imposable au taux de 90 % ou davantage; en vue de leur désignation, il sera fait appel aux organisations représentatives de la population.

» La commission donne son avis à la demande de l'assujetti ou de l'Administration, sur les preuves et justifications produites par l'Administration ou par l'assujetti, tant au sujet des bénéfices réalisés que de l'origine des avoirs. Elle indique par avis motivé la solution qu'elle estime justifiée.

» La Commission décide si elle doit entendre l'assujetti. Elle procède à tous les devoirs d'instruction qui lui paraissent utiles. Elle signale en outre au fonctionnaire taxateur les fraudes ou inexactitudes présumées qui parviennent à sa connaissance.

» L'organisation et le fonctionnement des Commissions Consultatives sont réglés par arrêté royal ».

ART. 20ter.

« Toute personne convoquée comme témoin par la Commission Consultative a pour obligation de déposer sur tous les actes et faits à sa connaissance dont la constatation peut être utile à l'exacte perception de l'impôt.

» Le défaut de comparaître ou le refus de témoigner est puni comme il est prévu à l'article 18, § 4. La convocation a lieu par lettre recommandée ».

J. BORREMANS.

V. — AMENDEMENTS
PROPOSES PAR M. L. BAILLON.

ART. 5.

1. — Au § 3, remplacer les mots « 6 % » par « 8 % ».

ART. 15.

De 2^{de} alinea weglaten.

ART. 18.

§ 2, 3^{de} regel, tusschen het woord « ruil » en het woord « wordt » volgende woorden inlasschen : « en hem belet de belasting te betalen ».

ART. 20bis.

« De Minister van Financiën richt in elk belastinggebied een raadgevende commissie op, samengesteld uit drie personen vreemd aan het Bestuur, die zetelen in tegenwoordigheid van den belastenden ambtenaar. Onder deze drie personen mag er zich geen bevinden die tot een bedrag van 90 % of meer kan belast worden; met het oog op hun aanwijzing zal beroep gedaan worden op de organisaties die de bevolking vertegenwoordigen.

» De commissie geeft, op verzoek van den belastingplichtige of van het Bestuur, haar advies over de bewijzen en rechtvaardigingen door het Bestuur of door den belastingplichtige voorgelegd, zoowel betreffende de verwezenlijkte winsten als betreffende den oorsprong van het vermogen. Zij wijst bij met redenen omkleed advies de oplossing aan die zij gerechtvaardigd acht.

» De Commissie beslist of zij den belastingplichtige moet hooren. Zij gaat over tot alle onderzoeksplichten die haar nuttig blijken. Zij wijst, bovendien, aan den belastenden ambtenaar het vermoedelijk bedrag of de vermoedelijke onjuistheden die haar ter kennis worden gebracht.

» De inrichting en de werking van de raadgevende commissies worden bij Koninklijk besluit bepaald. »

ART. 20ter.

« Elke persoon, als getuige opgeroepen door de raadgevende commissie, heeft tot verplichting te getuigen over al de handelingen en feiten die hij kent en wier vaststelling nuttig kan zijn voor de juiste inning van de belasting.

» Het niet verschijnen of de weigering om te getuigen, wordt gestraft zooals voorzien is bij artikel 18, § 4. De uitvaardiging geschiedt bij aangeteekend schrijven. »

V. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DEN HEER L. BAILLON.

ART. 5.

1. — In § 3, de woorden « 6 % » vervangen door « 8 % ».

II. — Au § 4, ajouter :

« et des capitaux qu'il a investis dans la suite, autrement qu'au moyen de ses bénéfices. »

« A cette fin il est tenu compte de la situation du capital au premier jour de chaque année ou de chaque exercice de la période imposable. »

III. — Au § 5, remplacer les mots « au premier janvier de » par « au premier jour de chaque exercice ou année ».

ART. 6.

Au § 1^{er}, b), remplacer « 1,60 » par « 2 ».

II. — Aan § 4 toevoegen :

« en van de kapitalen die hij daarna heeft belegd, door andere middelen dan zijn winsten. »

« Te dien einde wordt rekening gehouden met den toestand van het kapitaal, den eersten dag van elk jaar of van elk dienstjaar van het belastbaar tijdperk. »

III. — In § 5, de woorden « op 1 Januari van elk jaar » vervangen door « op den eersten dag van elk dienstjaar of jaar ».

ART. 6.

In § 1, b), « 1,60 » vervangen door « 2 ».

L. BAILLON.

VI. — AMENDEMENT

PROPOSE PAR MM. LIEBAERT,
LECLERCQ ET MASQUELIER.

ART. 6.

Remplacer les litt. A) et B) du § 1^{er} par le texte suivant :

« A) Valeur suivant le prix moyen du mois de décembre 1939 des matières premières, produits et marchandises faisant l'objet des entreprises industrielles, commerciales ou agricoles du redevable tels que ces éléments résultent soit de la moyenne des quantités reprises aux cinq derniers inventaires dressés avant le 10-5-40, soit du premier inventaire dressé par l'entreprise s'il s'agit d'entreprises dont la première période d'imposition aux impôts sur les revenus bien que commencée avant cette date, n'a pris fin que postérieurement au 10-5-40; à défaut de l'inventaire ci-dessus, le redevable pourra, à charge d'en apporter la preuve par toutes voies de droit, présomptions comprises, établir la consistance des matières premières, produits ou marchandises qu'il avait au 9 mai 1940.

» B) Valeur totale des éléments repris à l'inventaire visé au litt. A) corrigée par l'application du coefficient 2 à la partie des dits éléments réalisée à la fin de la période imposable.

» Toutefois le redevable est autorisé à demander que la valeur sous litt. B) soit déterminée en appliquant à la partie réalisée les prix moyens du 3^e trimestre 1945.

VI. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEEREN LIEBAERT,
LECLERCQ ET MASQUELIER.

ART. 6.

Litt. A) en B) van § 1 door volgende tekst vervangen :

« A) Waarde, volgens den gemiddelden prijs der maand December 1939, der grondstoffen, producten en goederen die het voorwerp uitmaken van de industriele handels- of landbouwbedrijven van den belastingplichtige, zooals deze elementen voortspruiten uit het gemiddelde der hoeveelheden voorkomend op de vijf jongste inventarissen opgemaakt vóór 10-5-40, hetzij bestaan in den eersten door de onderneming opgemaakte inventaris, indien het gaat om ondernemingen waarvan het eerste tijdperk van aanslag in de inkomstenbelasting alhoewel vóór dezen datum begonnen, slechts na 10 Mei 1940 eindigde; bij gebrek aan den hoogerbedoelden inventaris, kan de belastingplichtige, mits daarvan het bewijs te leveren, door alle rechtsmiddelen, met inbegrip van vermoedens, den omvang bepalen van de op 9 Mei 1940 in zijn bezit zijnde grondstoffen, producten en goederen.

» B) Totale waarde der elementen opgenomen in den bij litt. A) bedoelden inventaris, verbeterd door toepassing van coefficient 2 op het gedeelte van bedoelde elementen dat op het einde van het belastbaar tijdperk werd gerealiseerd.

» De belastingschuldige wordt er evenwel toe gemachtigd te vragen, dat de sub. litt. B) voorsz. waarde zou worden bepaald door toepassing op het gerealiseerd gedeelte, van de gemiddelde prijzen van het 3^e kwartaal 1945.

» Les prix moyens, visés sous A) et B) seront fixés suivant les catégories de matières, produits ou marchandises, par le Ministère des Finances sur avis des organisations professionnelles compétentes.

» De sub. A) en B) bedoelde prijzen zullen, volgens de categorie grondstoffen, producten of goederen, door het Ministerie van Financiën worden bepaald op advies van de bevoegde beroepsorganisaties. »

Henri LIEBAERT,
Edm. LECLERCQ.
F. MASQUELIER.

VII. — AMENDEMENTS

PROPOSES PAR MM. STEPS,
J. VAN ROYEN, R. de KERCHOVE d'EXAERDE,
C. d'ASPREMONT LYNDEN ET J. VAN DEN EYNDE.

ART. 5.

Ajouter in fine du § 5 :

« et en ce qui concerne les entreprises dans lesquelles des enfants travaillent avec leurs parents, une somme de 6.000 francs par enfant et par année de la période imposable. »

ART. 6.

Ajouter un litt. c) au § 1^{er}, ainsi conçu :

Pour les exploitations agricoles ne possédant pas de comptabilité, le montant des bénéfices imposables sera diminué forfaitairement de :

- a) 7.000 francs par hectare, pour les exploitations de 1 hectare à 5 hectares inclusivement;
- b) 5.000 francs par hectare, pour les exploitations de 5 hectares à 10 hectares inclusivement;
- c) 3.000 francs par hectare, pour les exploitations de plus de 10 hectares. »

VII. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEEREN STEPS,
J. VAN ROYEN, R. de KERCHOVE d'EXAERDE,
C. d'ASPREMONT LYNDEN EN J. VAN DEN EYNDE.

ART. 5.

§ 5 in fine bijvoegen :

« en wat de bedrijven betreft, in dewelke groote kinderen samen met hun ouders werkzaam zijn in dezelfde onderneming, een som van 6.000 frank per kind en per jaar van het belastbaar tijdperk. »

ART. 6.

§ 1, een litt. c) bijvoegen :

« Voor de landbouwexploitaties die geen boekhouding bezitten, zal het bedrag der belastbare winsten forfaitair verminderd worden met :

- a) 7.000 frank per Ha. voor de bedrijven van 1 Ha. tot en met 5 Ha.;
- b) 5.000 frank per Ha. voor de bedrijven van 5 Ha. tot en met 10 Ha.;
- c) 3.000 frank per Ha. voor de bedrijven van meer dan 10 Ha. »

J. STEPS,
J. VAN ROYEN,
R. de KERCHOVE d'EXAERDE,
C. d'ASPREMONT LYNDEN,
J. VAN DEN EYNDE.